

# CBETA電子佛典集成

---

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection  
eBook

T19n1026

## 佛說造塔延命功德經

唐 般若譯

# 目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
- [卷目次](#)
  - .001,
- [贊助資訊](#)

## 編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023.Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 [service@cbeta.org](mailto:service@cbeta.org) 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

如是我聞：

一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園，與大苾芻眾及菩薩摩訶薩眾俱。爾時波斯匿王在大眾中，即從座起，整理衣服，偏袒右肩，右膝著地禮佛雙足，合掌恭敬而白佛言：「希有世尊！相師占我却後七日必當壽盡。我為無常苦所逼惱，無所依仰，來投世尊。唯願世尊為我救護。云何令我得離憂苦？」佛告言：「大王！善自安慰，勿得憂怖。諸佛如來有善方便，能令大王獲殊勝利，近延壽命，當得阿耨多羅三藐三菩提。諦聽諦聽，善思念之，吾當為汝分別解說。大王當知，若欲免離無常苦惱，超人如來法身壽量，應先發心、持佛淨戒、修最上福。能發此心，延王壽命。」王白佛言：「唯願世尊為我救護。所說發心持佛淨戒修最上福，我便奉行，亦令國人奉行此法。未知發心何等心？持何等戒？何福最上？唯願如來為我宣說。」佛告大王言：「發心者，發四無量心。言持戒者，持不殺戒。修上福者，無過造塔。悲愍救護一切眾生，諸天善神常來守護，不相捨離如影隨形，發生大王無邊福利。大王！建立佛塔，福利難思，三世如來所共稱讚。我為大王略說因緣，王當諦聽。乃往古昔有一小兒此地牧牛，有諸相師來共占相，謂言此牧牛兒却後七日必當壽盡。是牧牛兒又於異時與諸小兒聚沙為戲，中有小兒摧沙為堆，言作佛塔，高一磔手或二或三至四磔手。時此小兒戲聚沙塔高一磔手，却後更延七年壽命。於聚沙時，有辟支佛持鉢而行，時諸小兒以嬉戲心將沙奉施，言：『我施麩。』時辟支佛引鉢受之，以神通力沙變成麩。時諸小兒見此因緣，皆悉獲得清淨信心。時辟支佛與諸小兒悉授記莖，作如是言：『汝諸童子所造之塔高一磔手者，於未來世作鐵輪王，王一天下。二磔手者，作銅輪王，王二天下。三磔手者，作銀輪王，王三天下。四磔手者，作金輪王，王四天下。』時諸小兒以嬉戲心造如是塔、感如是果，何況大王發至誠心。若有善男子善女人，以決定心如法造塔，乃至一肘量、一磔手、一指節、一穰麥，所得功德無有有限量，常有諸天雨花供養。是故大王！若善男子善女人欲造塔時，先於一切眾生起大悲心而為先導，以菩提心而為根本，然後淨地作壇供養，以瞿摩夷塗之，燒香散花。面正東坐，作是思惟：『佛薄伽梵自利利他功德圓滿，復能滿足眾生之願。我今成就第一法身，發菩提心，於薄伽梵所有造塔軌儀法則，一一次第如法奉行。』

「第一，採集妙華，以陀羅尼加持七遍，散布壇上供養如來。陀羅尼曰：

「na mah sa ttha ya tā a nu ka ta pra 曩 謨  
薩 但他(二合) 耶 埤 阿 耨 羯 多 跛 ti ṣṭi te  
pū spa ke tme ta 羅 底 瑟恥(二合) 帝 布 數波  
罽 答迷 但 thā ga tā ya sam mya ksa bu  
ddhā ya ta dya 他 藥 多 耶 三 藐 三 母 馱  
耶 但 爾也(二合) thā pū ṣpe pū ṣpe su pū  
spe 他 補 澁閉 補 澁閉(二合) 蘇 補 澁閉(二合)  
svā hā  
娑縛(二合) 賀(引)」

「第二，埤埴作泥團時，作a 字觀，此是如來娑 法界身，先當歸命。作如是言：

「na mo da śā dhaḥ kṣo rthi ya da 曩 謨 捺  
闍 溺 崛芻(二合) 悉底(二合) 耶 捺 va sa rva ta  
thā ga ta nam va nde ra tna 嚩(平) 薩 嚩 但  
他 藥 多 難 滿 泥(上) 囉 但 tra yaṃ śu vaṃ  
a kṣo bhya a mi 曩(二合) 但羅(二合) 演 輸 梵  
阿 閼 鞞 阿 彌 tā bha sya bha ga vaṃ ā  
ryā va ru 陀 畔 差(子阿反) 薄 伽 梵 阿 哩也  
(引) 嚩 嚩 ki te śca rā ya gu ru  
枳 帝 濕嚩(二合) 羅 耶 麁 嚩」

「正埤埴時，以俱胝陀羅尼加持其泥二十一遍，造一佛塔如造一俱胝佛塔，所獲功德等無有異。是故此陀羅尼名為俱胝陀羅尼。陀羅尼曰：

「ta dya thā om sekhaṣma sekhaṣma 但 爾也(二合)  
他 唵 蘇(上) 佉澁茗(四合) 蘇佉澁茗(四合) sekhaṣma a  
nu ka te ca nte ca 蘇佉澁麼(四合) 阿 耨 羯 諦  
訶 諦 訶 nte ta nta ta nta ṭha ra ku re ye  
śo 諦 誕 諦 誕 諦 爾(平) 囉 拘 黎 曳(八) 戌  
va dhi te śu va dhi sa rva bu ddhā a 嚩 提  
(九) 諦 主 嚩 提(十) 薩 嚩 母 馱(十一) 阿 dhi ṣṭa  
na a dhi ṣṭi ta a bu 地 瑟姪(二合) 曩 阿 地 瑟  
恥(二合) 多 阿 母 ti te svā hā  
底 羝(十四) 娑嚩(二合引) 賀(引)」

「第三，次於泥團作spha 字觀。當觀此娑頗(二合) 泥團猶如水精，又如頗胝迦寶，內外清淨分明瑩徹。以陀羅尼加持一遍。陀羅尼曰：

「om va jra u ta bha bha ya svā 唵 嚩 日羅(二合) 唄 多 嚩 嚩 耶 娑嚩(二合引) hā 賀(引)」

「第四，次塗赤土時，作火色觀，即知一切世間出世間法，皆從微塵而得成就。作此觀已，取乾赤土遍塗泥團，觀一切法本來無生畢竟空寂。作ham 字觀，想此泥團如鎔金色，然含 後造塔。以陀羅尼加持一遍。陀羅尼曰：

「om a ra ca vi ra ca svā hā 唵 阿 羅 左 尾 羅 左 娑嚩(二合引) 賀」

「第五，次以泥團入模時，用陀羅尼加持一遍，然後入模。陀羅尼曰：

「om va jra dhā tu ga rbhe svā hā 唵 嚩 日羅(二合引) 馱 都 藥 陛 娑嚩(二合引) 賀(引)」

「第六，次入法身真言時，用此陀羅尼加持一遍，然後入印子中。陀羅尼曰：

「om dha rma dhā tu ga rbhe svā hā 唵 達 摩 馱 都 藥 陛 娑嚩 賀(引)」

「第七，次椎打塔印時，用陀羅尼加持一遍，然後椎打。陀羅尼曰：

「om va jra pū nu gha ra ku ṭa ya kuṭaya 唵 嚩 日囉(二合引) 補 特 伽 羅 拘 吒 耶 拘吒耶 svā hā 娑嚩(二合引) 賀」

「第八，次椎打竟，以手作塔階時，用陀羅尼加持一遍，安置塔階。陀羅尼曰：

「om va jra ya ṣe svā hā 唵 嚩 日羅(二合引) 喻 曬 娑嚩(二合引) 賀」

「第九，次塔正從模中出時，用陀羅尼加持一遍，然後出之。陀羅尼曰：

「om dha rma ti śu svā hā 唵 達 摩 底 珠 娑嚩(二合引) 賀」

「第十，次脫塔出模已，安置塔時用陀羅尼加持一遍。陀羅尼曰：

「om su pra ti ṣṭi ta va jra 唵 蘇 鉢羅(二合引) 底 瑟恥(二合) 多 嚩 日(入)羅(二合) svā hā 娑嚩(二合) 賀(引)」

「第十一，次安置塔座了，以手按塔頂上，以陀羅尼加持一遍。陀羅尼曰：

「om paṃla ma ta nāṃ ye svā hā  
唵 跋羅藍(三合) 摩 哆 喃 曳(平) 娑嚩(二合引) 賀  
(引)」

「第十二，次於塔上安傘蓋時，以陀羅尼加持一遍。陀羅尼曰：

「om paṃla ma a yo ye svā hā  
唵 跋羅藍(三合) 摩 娑 喻 嚩 娑嚩(二合) 賀」  
佛告大王：「若善男子、善女人以清淨心依此軌儀造作佛塔，若自作、若教人作，若復讚歎、若當信受，所得功德與造佛塔等無差別。當知是人於此一生，不為一切毒藥所中，壽命長遠無有橫死，究竟當得不壞之身，一切鬼神不敢逼近，五星七曜隨順驅使，一切怨家悉皆退散，隨所生處身常無病，一切眾生見皆歡喜；無淨戒者淨戒滿足，不調伏者能令調伏，不清淨者能令清淨，破齋戒者齋戒復生，若犯四重及五無間極重罪業悉得消滅，無始劫來障累皆盡。若有女人欲求男者，即生勇健福德之男，四大天王常隨擁護。造塔功德其福如是。若塔破壞變作微塵，風吹一塵散落他處，塵所經過山林河海，一切眾生觸斯塵者，永更不受雜類之身，捨身受生常得見佛。大王！若善男子、善女人，若於造塔及陀羅尼想觀分明一心憶念，永離水難火難，王難賊難、刀兵等難無能傷害。若於曠野、若空閑處、若於聚落及大會中，能以此經宣告大眾，即為救護眾生身命，所獲福德量與空等。若於後世書寫流通，塔雖未造，造塔功德等無有異。我為大王及未來世一切眾生，廣開造塔延命功德，王當憶持。」

爾時波斯匿王及諸大眾，聞佛所說，皆大歡喜，信受奉行。

佛說造塔延命功德經

中天竺三藏牟尼室利 說梵語

西明寺大德賜紫沙門圓照 筆 授

章教寺大德沙門鑑虛 潤文

靈雲校本云 貞享四丁卯稔中春二十三日一校了

淨嚴

(四十九載)

---

## [CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

---

## 信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewebPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)



## [前往捐款](#)

---

### 劃撥捐款

郵政劃撥帳號：5 0 4 6 8 2 8 5

戶名：財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

---

### 線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project.

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

### [線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

---

## 支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to  
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive  
Foundation".

---